



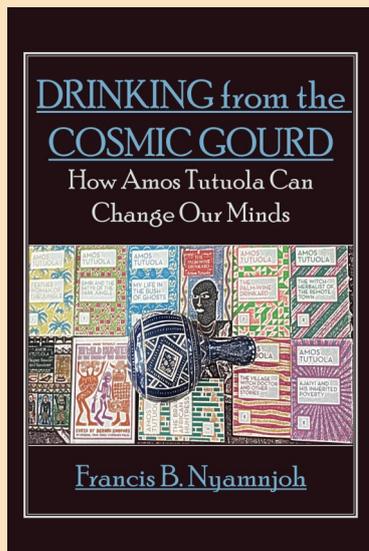
## 致读者信

尊敬的各位读者：

年末将至，由北大非洲研究中心和北大非洲学生联谊会共同举办的一年一度的博雅非洲论坛在北京大学正大国际会议中心举行。今年论坛的主题是“非洲可持续发展与中非关系：回顾与展望”（论坛具体内容请关注中心稍后发布的论坛简报）。作为中心重要的年度活动，博雅非洲论坛汇集学界、政界、商界、非洲学者和留学生群体、媒体、非营利组织等各界人士就非洲最关切的问题共商共议。在近年来的论坛上，我们的议题既有中国视角和关怀，也更加强调非洲本土知识与问题的重要性。

这些议题与非洲大陆知识界近年来正在发生的一些讨论遥相呼应。近年来非洲人文研究领域在批评实践中出现了一种鲜明的反思倾向——非洲的知识分子正在强调如何借助本土文本和文化传统来定义非洲人认知世界与知识生产的方式，他们的批评与理论工作回应了教育体系中轰轰烈烈的以fallist运动为代表的去殖民(decolonisation)思想运动，也对非洲文本所面临的“第三世界文本—西方批评”悖论提出了新的质疑和挑战。梳理这些动向对重新理解和定位我们自己的学术生产包括文学批评工作提供了一些非常有价值的参考。

这期电讯中，我向大家介绍非洲学者Francis B. Nyamnjoh\*的新书《“瓢饮宇宙”：图图奥拉如何改变我们的思想》(Drinking from the Cosmic Gourd: How Amos Tutuola Can Change Our Minds, 2017)，这部令人耳目一新的著作借助非洲现代文学的经典图图奥拉的小说对非洲以及包括非洲在内的全球知识生产体系进行了深刻的反思与阐发。



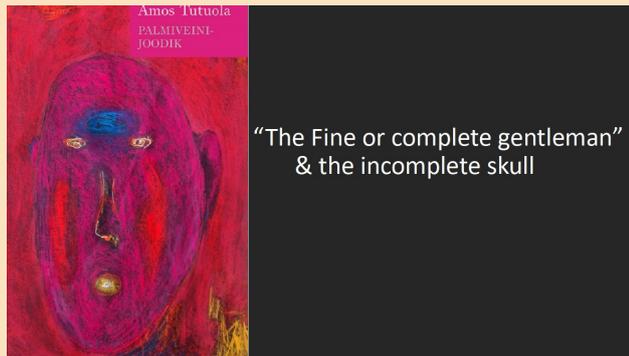
Amos Tutuola (1920-1997)

Nyamnjoh认为，非洲经历的漫长的殖民历史过程影响了大学中对研究与教育的认知，殖民文化在加强隔离(apartheid)意识形态的同时，也给知识生产设立了边界和壁垒，为这从根本上与非洲本土的、大众的意义生产传统相悖。他从图图奥拉的文学与诗学意蕴中，总结出了一种开放、包容和人性化的学术态度——Nyamnjoh教授将其概括为“convivial scholarship”。

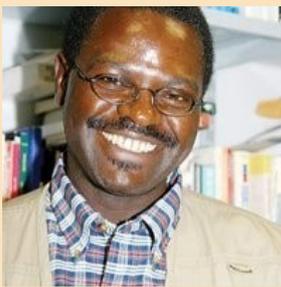
图图奥拉小说《棕榈酒鬼》(The Palm-wine Drinkard)中那个最为著名的意象——“完美的绅士”与“不完整的头盖骨”——就集中体现了传统价值观对于理解非洲社会与非洲知识的重要性。小说主人公棕榈酒鬼嗜酒如命，在为他酿酒的取酒师坠树身亡后，便踏上了去“死亡之镇”寻找去世取酒师的奇幻之旅。“The complete gentleman”便是他旅途中的遇见：镇长家的女儿在热闹的集市上被一位具有盛世美颜的谦谦君子所吸引、被他诱骗并禁锢在森林深处。为了解救镇长之女，棕榈酒鬼便在集市尾随这一名美男子回到森林，他发现一进入丛林，美男子便开始一路归还他四处租借的华丽衣着和身体部位——四肢、内脏、脖子、五官等等……原来这位完美的君子不过

## 致读者信

是一具骷髅。对于这则故事的解读其实有许多可能性，比如可以将这个拥有完美表象和致命吸引力的美男子，看作是欧洲现代性的象征符号；而“靠向他人拆借身体才得以成为完人”的逻辑更像是传统叙事中对于人的社会属性的解读——“a human being is a social being”；只有将这种关联、依赖和交融内化的时候，人才能真正完成对自我和自由的辩证解读。

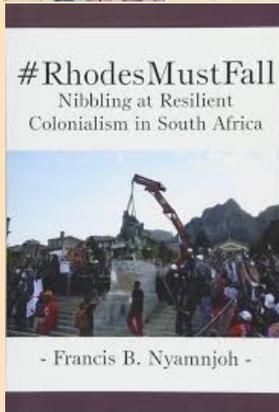


阅读Nyamnjoh的学术写作，也像是一场丛林中的探险，充满发现的乐趣。图图奥拉书中的主人公在森林中不断地找寻、奇遇和化解，恰恰是一种非洲本土认识论和经验论的隐喻——“如何以非洲人自己的方式认识本土的历史和现实，拒斥西方现代性的同化”。作者认为，和图图奥拉诗学中所内含的那种不完美性与普遍关联性一样，在当代全球化的学术语境中，应该挖掘那些被刻意遮蔽和边缘化的知识传统（“sidestepped traditions of knowledge”），并注重民间实践、表演、经验过程中的知识。这些错综复杂的内外系联与际遇，能够提供一种超越二元对立价值主宰的可能。这种不断流动的、自我反思的学术体制，为那些热衷于划分边界、竖立学科壁垒和高墙的研究者敲响了警钟——封闭的“守门人”（gatekeeper）视野，不仅拒绝了发现新问题的可能，也有违原本多元共存和互相联结的人类经验。



因为在约鲁巴传统信仰中，交叉与相遇的十字路口，是宇宙世界徐徐打开的地方，是所有充满想象力和可能性的对话，最初诞生的地方。

\*《棕榈酒鬼》比对世界文学产生重要影响的另一本非洲文学著作阿契贝的《瓦解》（Things Fall Apart）早了6年问世，不管是从语言、结构、还是作品的出版史角度，都具有极为丰富的阐释空间。在这部作品出版前，书稿几经波折，出版后也曾在非洲内外遭遇争议。这部作品中独特丰富的情感与哲思表达，使之成为文学研究与批评中常读常新的经典文本。



\* Francis B. Nyamnjoh教授出生于喀麦隆，现任教于开普敦大学社会人类学系。他既是一位学者，也是一个小说家。他曾获得2012年开普敦大学特殊贡献人文教授奖（“Exceptional Contribution as a Professor in the Faculty of Humanities”，2012）、2013年俄亥俄大学“ASU African Hero”奖项、2014年Eko非洲文学奖。就在两个多月以前，Nyamnjoh教授的专著#RhodesMustFall: Nibbling at Resilient Colonialism in South Africa，获得英国非洲研究协会Fage & Oliver Prize最佳专著奖。这本书以#RhodesMustFall为代表的运动为线索，梳理了有关种族隔离时代黑人群众所面临的种族与社会问题。他勤奋、扎实的学术写作提醒我们，知识的去殖民工作不应只是一句空谈。



## 致读者信

本周五，我们还邀请了一位南非学者，毕业于芝加哥大学人类学系的Jay Schutte博士也就本期电讯中谈到的相关的主题发表演讲。他的演讲关注中非交往的“十字路口”：非洲与中国的传统价值观、亚非团结的历史和当下中非叙事。

北京大学“非洲文化研究”工作坊  
Peking University African Cultural Studies Workshop Series

Aspirational Histories of the Third World,  
Or How 'Guanxi' became the New 'Ubuntu':  
A Dialectics of Interaction in Afro-Chinese Beijing  
**从“关系”到“乌班图”：第三世界历史与当代中非叙事**

演讲者：芝加哥大学人类学系博士 Jay H. Schutte  
Speaker: Dr. Jay H. Schutte, University of Chicago

主持人：北京大学外国语学院亚非系助理教授 程莹  
Moderator: Dr. Cheng Ying, Peking University

时间：2018年12月21日 周五 15:00-17:00  
Time: 3-5pm, Friday Dec 21st, 2018

地点：北京大学静园二院201  
Venue: Room 201, Jingyuan No.2, Peking University

中心副秘书长：程莹

2018年12月19日



## 中心活动

1、12月10日，李安山教授与来访的河海大学一带一路非洲研究中心主任田泽教授和任芳容博士生就非洲发展与中非关系及中国的非洲研究机构等事宜进行交流。

2、12月11日，李安山教授应国防大学防务学院邀请为外军硕士学员作题为“非洲国际关系”的讲座，来自尼日利亚、乌干达和坦桑尼亚的军官分别作题为“非洲与印度和日本”、“非洲与欧盟”和“非洲与美国”的讲座，随后一起与学员进行互动交流。

3、12月13日联合国教科文组织前副总干事恩吉多访问北京大学，与田刚副校长热情交谈，国合部周曼丽副部长、国关学院张海滨副院长、刘海方和国合部其他成员一起参加会见，讨论可能的合作。张海滨教授向来宾系统介绍了国关学院新设立的国际组织与国际公共政策系。

4、12月15日，李安山教授应邀参加由北京师范大学新兴市场研究院举办的“新兴市场（E30）论坛暨中国改革开放40年与新兴市场国家研讨会”并就新兴市场研究院院长胡必亮教授题为“新兴市场30国”的主题报告发表评论。

5、12月17日，北京大学非洲研究中心携手乐施会、社会科学文献出版社举办了中心年度重要的学术活动“博雅非洲新年论坛暨新书发布会”，本年度论坛主题为“非洲可持续发展与中非关系：回顾与展望”。

刘海方和沈晓雷分别代表非洲研究中心学者团队介绍了《中国非洲研究评论(2017)-北京论坛专辑》、《非洲农业的转型发展与南南合作》、《土地与政治》三本新书。北京大学国际合作部部长夏红卫博士、国际关系学院副院长张海滨教授代表北大到场祝贺并致辞予以鼓励。中国社科文献出版社杨群总编辑出席并致辞，指出北大在非洲研究方面的传统与优势。

今年的博雅非洲新年论坛邀请了驻非大使、来自非洲、欧洲以及国内多家兄弟院校的学界专家学者、各长期在一线从事对非合作的实践者、国际非政府组织等30多位嘉宾对于论题进行了广泛的发言和讨论，李安山、林丰民、潘华琼、许亮、刘海方和国发院的王进杰博士代表北大学者发言或主持了讨论。北大各个院系的中国、非洲以及其他国家同学70多位共同参加了论坛以及晚上的新年庆祝活动。活动奖品有Amanbo非洲进口网独家赞助。



首届“李安山非洲研究奖学金”获得者3位中国同学和2位非洲同学接受了奖学金捐赠人李安山教授的颁奖。北大非洲同学会组织了热烈的晚会庆祝活动。



## 本期内容 (Contents)

1、In memory of Professor Zhuang Liwei (In chinese)

庄礼伟：中国式“人文交流”能否有效实现“民心相通”？(中文)

<https://mp.weixin.qq.com/s/kBQsYjYSK1GIBRx-ig2d-g>

2、Africa' s fastest-growing cities are the most vulnerable to climate change globally (In English)

非洲增速最快的城市将面临严峻的全球气候变化挑战 (英文)

[https://qz.com/africa/1486093/africas-fast-growing-cities-face-extreme-climate-change-risk/?utm\\_source=email&utm\\_medium=africa-weekly-brief](https://qz.com/africa/1486093/africas-fast-growing-cities-face-extreme-climate-change-risk/?utm_source=email&utm_medium=africa-weekly-brief)

3、The Trump administration' s Africa policy is all about countering China' s influence (In English)

特朗普政府的对非政策主要针对中国在非的影响 (英文)

[https://qz.com/africa/1495859/bolton-unveils-trump-africa-strategy-to-counter-china-russia/?utm\\_source=email&utm\\_medium=africa-weekly-brief](https://qz.com/africa/1495859/bolton-unveils-trump-africa-strategy-to-counter-china-russia/?utm_source=email&utm_medium=africa-weekly-brief)

4、驻南非大使与当地智库批评美国对非新政策 (中文)

<https://mp.weixin.qq.com/s/XVv1183MIsoQIDwiZivYcG>

5、Achille Mbembe' s Fanonian meditations(In English)

Achille Mbembe对法农的反思 (英文)

<https://africasacountry.com/2018/12/achille-mbembes-fanonian-meditations>

Mbembe' s 'Critique of Black Reason' is useful for our analysis of the postcolonial present.

6、The silences in academia about capitalism in Africa (In English)

资本主义在非洲：被学界忽视的话题 (英文)

<https://africasacountry.com/2018/12/the-silences-in-academia-about-capitalism-in-africa>

7、What' s the best way to define Africa' s middle class? (In English)

如何定义非洲的中产阶级？(英文)

[https://qz.com/africa/1486764/how-big-is-africas-middle-class/?utm\\_source=email&utm\\_medium=africa-weekly-brief](https://qz.com/africa/1486764/how-big-is-africas-middle-class/?utm_source=email&utm_medium=africa-weekly-brief)

8、The struggle for a minimum wage in Nigeria (In English)

尼日利亚工会为穷人争取提高最低工资限额 (英文)

<https://africasacountry.com/2018/12/the-struggle-for-a-minimum-wage-in-nigeria>

Protracted negotiations about a minimum wage for workers in Nigeria put the country's unions where they belong: in front of the struggle for poor people.



## 本期内容 (Contents)

### 纪录片与展览推荐

“Everything must fall” (In English)

《一切必须倒下》：一部有关南非学费下降运动的纪录片 (英文)

<https://africasacountry.com/2018/12/everything-must-fall>

Fees Must Fall (#FMF) brought student activism at South Africa's elite universities into the global media spotlight. A new documentary zooms in on the case of Wits in Johannesburg.

The forgotten kingdom (In English)

纪录片《被遗忘的王国》与非洲本土历史的重新发掘 (英文)

<https://africasacountry.com/2018/12/the-forgotten-kingdom>

The link between knowing history and political agency in northern Ghana

Ethiopia's young photographers are capturing their country's moment of change (In English)

埃塞尔比亚的青年摄影师们正在用镜头记录国家的变迁 (英文)

[https://qz.com/africa/1490811/ethiopian-photographers-document-change-abiy-ahmed-at-addis-foto/?utm\\_source=email&utm\\_medium=africa-weekly-brief](https://qz.com/africa/1490811/ethiopian-photographers-document-change-abiy-ahmed-at-addis-foto/?utm_source=email&utm_medium=africa-weekly-brief)



北京大学非洲研究中心 PKUCAS

## 北大非洲电讯 PKU African Tele-Info

《北大非洲电讯》之前各期均可从北京大学非洲研究中心的网站下载，网站的《北大非洲电讯》链接如下：

<http://caspu.pku.edu.cn/pages/documentlist.aspx?id=999bc355-51c3-4cf7-98da-dafcf046bd7>

Back issues of *PKU African Tele-Info* can be downloaded from the following websites of Centre for African Studies Peking University. The following is the link.

<http://caspu.pku.edu.cn/pages/documentlist.aspx?id=999bc355-51c3-4cf7-98da-dafcf046bd7>

请关注北京大学非洲电讯

Please pay attention to PKU African  
Tele-Info WeChat public number

微信公众号



北京大学非洲研究中心致力于加强非洲研究，促进中非合作。以上内容并不代表北京大学非洲研究中心的观点，如需引用，请参见消息原出处。如需订阅或退订《北大非洲电讯》，请发送电子邮件至：[pkucas@vip.163.com](mailto:pkucas@vip.163.com)

北京大学非洲研究中心  
北京市海淀区颐和园路5号  
北京大学国际关系学院  
邮编：100871  
联系电话：  
86-10-62751999；86-10-62752941  
传真：86-10-62751639  
中心主页：<http://caspu.pku.edu.cn/>  
电子邮箱：[pkucas@vip.163.com](mailto:pkucas@vip.163.com)

Center for African Studies  
School of International Studies  
Peking University  
Haidian District, Beijing, China 100871  
Tel: 86-10-62751999；86-10-62752941  
Fax: 86-10-62751639  
Homepage: <http://caspu.pku.edu.cn/>  
E-mail: [pkucas@vip.163.com](mailto:pkucas@vip.163.com)